



**Igor Vladimirovitch Talkov**

## LOVE YOU (Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ)

Она танцует в Сан-Франциско,  
Я пою в Москве.  
Вся наша жизнь похожа  
На пари.  
Я знаю лишь три слова  
На английском языке,  
Она на русском знает  
Только три:  
Love you!  
I love you!  
Я ей говорю.  
Love you!  
I love you!  
Что означает: "Я тебя люблю!"  
А между нами океан,  
Борьба систем,  
На страже часовые пояса,  
Но разрывает телефон  
Пространство без проблем,  
И слышит космос только наши голоса:  
Love you!  
I love you!  
Я ей говорю.  
Love you!  
I love you!  
Она мне отвечает: "Я тебя люблю!"  
Друзья меня не понимают,  
Крутят пальцем у виска  
И говорят, что я сошёл с ума возможно...  
Но иногда мне кажется,  
Что у всех у них - тоска  
По сумасшедствию такому,  
Тоска.

## LOVE YOU (Ja tebja lublu)

Sie lebt und tanzt in St. Franzisco,  
Und ich bin Moskauer Artist.  
Unsre beiden Leben ähneln  
Einer Wette.  
Ich kann auf Englisch nur  
Drei Worte sagen,  
Sie kann auf Russisch  
auch nur Drei:  
Love you!  
I love you!  
Sage ich zu ihr.  
Love you!  
I love you!  
Es heißt so viel wie: "Ja tebja lublu!"  
Wir sind getrennt vom Ozean,  
Und vom System-Konflikt,  
Bewacht von „Wächter-Zeitzone“,  
Und nur das Telefon,  
Kann die Entfernung brechen,  
Im All erklingen unsre beiden Stimmen nur:  
Love you!  
I love you!  
Sage ich zu ihr.  
Love you!  
I love you!  
Sie antwortet mir: "Ja tebja lublu!"  
Von Freunden werd ich missverstanden,  
Sie zeigen mir „,nen Vogel“ da!  
Und sagen: Bist verrückt, mag sein...  
Nur manchmal glaube ich  
Dass sie sich alle sehnen  
Nach etwas Verrücktsein  
Ja sehnen.

Love you!  
I love you!  
Я ей говорю.  
Love you!  
I love you!  
"Я тебя люблю!"

Она танцует в Сан-Франциско...

Love you!  
I love you!  
Я ей говорю.  
Love you!  
I love you!  
"Я тебя люблю!" ...

*I.V.Talkov*

Love you!  
I love you!  
Sage ich zu ihr.  
Love you!  
I love you  
"Ja tebja lublu!"

Sie lebt und tanzt in St. Franzisco...

Love you!  
I love you!  
Sage ich zu ihr.  
Love you!  
I love you!  
"Ja tebja lublu!"

*J.A.Anderlana*